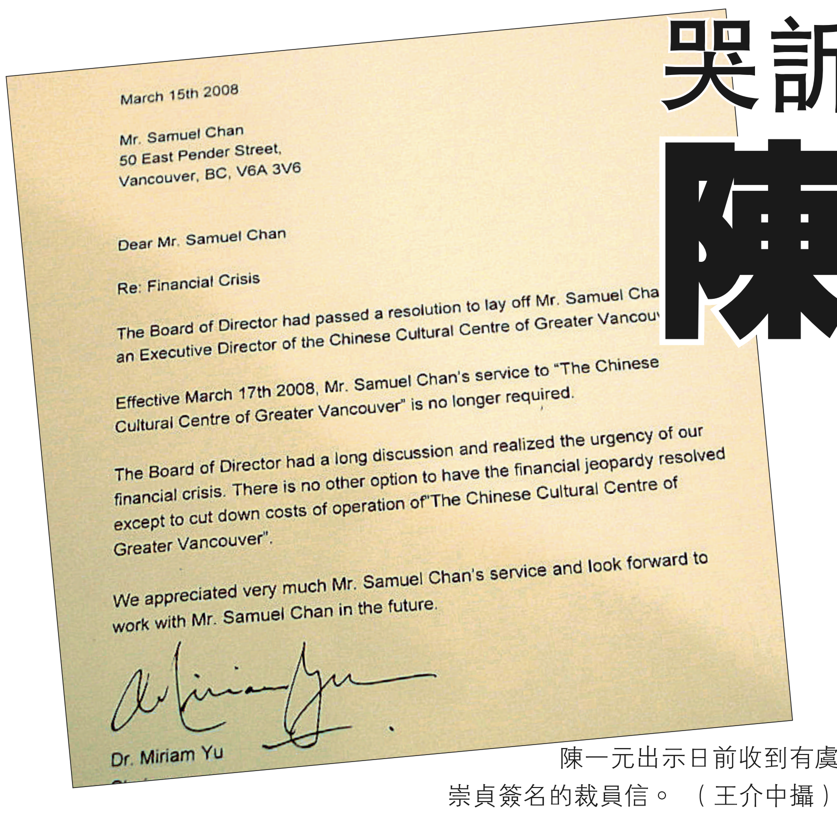

March 15th 2008

Mr. Samuel Chan
50 East Pender Street,
Vancouver, BC, V6A 3V6

Dear Mr. Samuel Chan

Re: Financial Crisis

The Board of Director had passed a resolution to lay off Mr. Samuel Cha[n as] an Executive Director of the Chinese Cultural Centre of Greater Vancou[ver].

Effective March 17th 2008, Mr. Samuel Chan's service to "The Chinese Cultural Centre of Greater Vancouver" is no longer required.

The Board of Director had a long discussion and realized the urgency of our financial crisis. There is no other option to have the financial jeopardy resolved except to cut down costs of operation of"The Chinese Cultural Centre of Greater Vancouver".

We appreciated very much Mr. Samuel Chan's service and look forward to work with Mr. Samuel Chan in the future.

Dr. Miriam Yu

陳一元出示日前收到有虞崇貞簽名的裁員信。（王介中攝）

哭訴對理事會失信心
陳一元談辭職淚灑當場

【明報專訊】前晚宣布辭職的大溫哥華中華文化中心行政總監陳一元昨日淚灑記者會，強調他在文化中心工作是對大衆做事，不可以欺騙大衆，他指摘現在文化中心的理事會是不合法的，又指主席虞崇貞在前日（周日）傍晚就已經收到他的辭職信，卻對傳媒聲稱不知到辭呈一事，是沒有誠信。

陳一元昨日在華埠一間酒樓向傳媒說明辭職始末時，首先感謝僑社多年來對他的支持，以及對中華文化中心的無私付出，並重申職辭的兩大原因，分別是對理事會失去信心，以及不能夠再接受虞崇貞的領導。他在宣讀聲明時，一度哽咽，他說：「今日離開，實非得已。」

陳一元從多方面說明他近6年來在文化中心的工作成績。他說，他在2002年6月1日第一天上班，當時文化中心有巨大的財政困難和赤字，長期債務130多萬元，流動應付帳務52萬元。

他稱，自上任至今每年不但沒有赤字，反而有10萬至20萬元的盈餘用來償債，目前長期債務是93萬元，流動應付帳務只剩下11萬，現在的財務已經健康，只是每年的4月和11月各有一次資金周轉的難關，多年來都是靠舉債才能發給員工薪水。

陳一元稱，「這是周而復始，是沒有辦法改善的，除非有人一次拿出幾十萬元給文化中心周轉。」他續說，在他到文化中心之前，中心就已經是寅吃卯糧，接任文化中心行政總監之初，中心積欠溫市政府地稅9萬多元，加上利息合計12多萬元，經過他與市政府商談並訂出還款時間表，目前終於將積欠的地稅還淸。

他昨日還公開中華文化中心從2001年至2006年的簡明財務報表，「文化中心是大衆的機構，我歡迎任何人來查看，證明我上面所說的話千眞萬確。」

在談到主席虞崇貞和本屆理事會時，陳一元說：「以前的理事會和主席都好支持我」，「珊珊（馬林詠梅）都好支持我。」

他表示，文化中心今屆的理事會基本上是不成立的，理事會需要27名理事，但參與的只有17人，於是四處找人來理事會，據他所知，有9名理事不是會員，這是違反《社團法》的。

陳一元說，他是在上星期日（3月16日）下午4時45分向虞崇貞本人遞交辭職信，虞崇貞立刻就將一個準備好的裁員信交給他，這表示虞崇貞在星期日傍晚就知道他辭職一事。

陳一元昨日召開記者會，說明辭職始末，說到激動處，不禁哽咽。（王介中攝）

陳一元被問到如果理事會強力挽留，他會否接受？陳一元說：「我沒有考慮這個問題，我辭職不是輕率的決定，留下來的機會很微。」

另一方面，中華文化中心的資深永遠會員、曾任多屆副主席及籌款委員會主席的盧衍洪昨日接受訪問時稱，對陳一元的辭職事件感到難過，既感受到陳一元就任以來的「巧婦難爲無米炊」苦況，亦同情虞崇貞無法領導好理事會。

他說，他對中華文化中心有深厚感情，中心第一塊磚是由他發起募捐，但看到現時理事會的混亂及由一小撮人操控感到心痛。他希望社會大衆不要放棄中華文化中心，合力幫助它重回正軌。

虞崇貞：財政緊絀裁員

中華文化中心行政總監陳一元在辭職風波記者會上，向傳媒展示多份財政報告揭露該中心經濟狀況，虞崇貞主席對中華文化中心的財政緊絀直認不諱，強調沒有能力聘用陳一元，無論是裁員或是陳自己辭職都不再重要。

虞崇貞稱，陳一元只是中華文化中心一名僱員，這次事件就好像公司裁員，每日都會發生，是否每間公司被裁的僱員都需要舉行記者會，公衆自會判斷。她不會就這事件作公開爭論，只着眼在中華文化中心的工作。

她說，因爲各理事工作繁忙，暫未能召開理事會討論陳一元辭職事件，要待日後理事會通過應如何就該事件向外公布後，中華文化中心才會正式發出聲明。

副理事長鄭宗勵表示，以他的私人意見來看，覺得該宗原本只屬勞資問題，不幸卻被鬧大，一間公司若果經濟有問題，開源節流是合理不過，以裁員來減輕經濟負擔亦很正常，做法並無不妥。他說，中華文化中心過往多年都是在風雨中成長，經歷無數大小事情，但發揚中華文化的理念及宗旨始終未變，大家不應將有關問題看得太重，把小事化大。

另一位副主席王斌表示，他不了解虞崇貞主席與陳一元行政總監之間的問題，現時只等待每月召開一次的理事會討論該事件。

天津僑務團訪溫尋商機

【明報專訊】由5人組成的中國天津市僑務訪問團，今日結束在溫哥華爲期3日的訪問，啓程至日本繼續行程。代表團團長、天津市人民市政府僑務辦公室主任哈文龍表示，希望將天津建成如溫哥華一樣的「生態宜居城市」。

哈文龍表示，此次到美國及加拿大訪問的目的有三：一是慰問在北美定居的衆多天津鄉親；二是通過與天津華僑的接觸，加強與其他僑團之間的交流；三是向海外介紹天津的經濟發展，以及2270平方公里濱海新區的規劃，將天津建成世界級港口城市，以尋求商機。他指出，加國在環保、節能工業、生物科技等方面都處於世界領先地位，也正是天津所急需引進和學習的。

哈文龍告訴記者，此次是他首次抵達溫哥華訪問，雖然連場細雨，卻更添韻味。尤其是中國華北地區乾旱嚴重，京津兩地長年難見雨水，見到溫哥華一片綠色和街頭美麗的鮮花倍感欣慰。

此次天津市僑務訪問團是受到加拿大華商會和溫哥華海河聯誼會的邀請訪問，到溫市前曾到美國及多倫多訪問。中國駐溫總領事楊強昨日也親往列治文市，出席本地華裔社區爲訪問團舉行的歡迎晚宴。

中國天津市僑務訪問團抵達溫哥華訪問。左起：溫哥華海河聯誼會會長孟凡建、天津市人民政府僑務辦公室調研員鄧文、寧河縣人民政府縣長助理李軍峰、楊強、哈文龍、加拿大華商會副會長陳若虛、天津鑫茂科技投資集團有限公司總經理趙現美、天津市人民政府僑務辦主任科員楊鳳云。（馮亮攝）

緬省借冬奧宣傳贊助150萬元

【明報專訊】2010年溫哥華冬奧籌委會昨日和緬省簽下諒解備忘錄，緬省將提供150萬元支持冬奧，並獲得冬奧期間，在溫哥華舉辦「緬省日」的權利，推廣緬省的經濟、旅遊和藝術。

冬奧籌委會主席弗朗（John Furlong）表示，緬省是繼安省之後第二個加入贊助冬奧的省分，他說，希望每個省分都能夠贊助冬奧，因爲冬奧是屬於所有加拿大人的。緬省省長多爾（Gary Doer）說，溫哥華冬奧期間，除了有一天是「緬省日」外，還會在溫哥華成立一個「緬省館」，向全世界宣傳緬省。

緬省省長多爾（中）與弗朗（右）簽下備忘錄，左是卑詩省經濟發展廳長韓仕新（Colin Hansen）。（王介中攝）

最近十期開獎號碼

日期	號碼	特別號碼
2月13日	14 24 26 29 41 46	22
2月16日	19 29 33 35 44 49	22
2月20日	1 6 8 38 39 40	31
2月23日	4 14 20 31 32 42	18
2月27日	2 4 17 33 36 45	35
3月1日	3 7 9 28 31 43	2
3月5日	17 20 33 35 37 40	25
3月8日	11 12 13 16 46 48	28
3月12日	3 11 22 29 41 44	48
3月15日	3 9 11 19 30 39	20

649 測彩

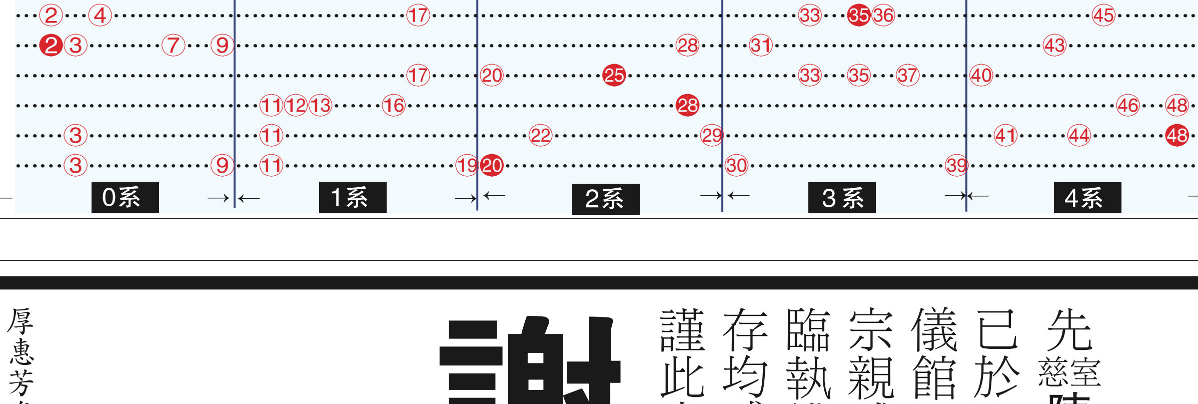
3月15日攪珠結果，0系開出3（翻砯）和9，走勢可人；1系開出11（再翻砯）和19，狀態回勇；2系交白卷，走勢下滑；3系開出30和39，狀態不俗；4系交白卷，走勢低沉。特別號碼20。該期頭獎兩票中，一票列治文和一票素里，每票彩金四百萬多元；二獎三票中，一票西岸省分和二票安省，每票彩金十萬多元；三獎二百四十四票中，每票彩金約一千多元。下期彩金約三百五十萬元。

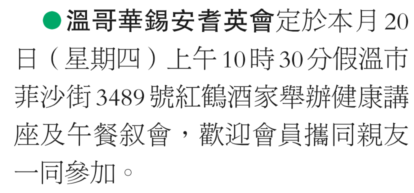
0系走勢可人，可選2或6。
1系狀態回勇，選13或16。
2系走勢下滑，試選20或23。
3系狀態不俗，選33或36。
4系走勢低沉，冷選41或44。

本期心水選擇

2 6 13 16 20 23 33 36 41 44

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)





●**溫哥華錫安耆英會**定於本月20日（星期四）上午10時30分假溫市菲沙街3489號紅鶴酒家舉辦健康講座及午餐叙會，歡迎會員攜同親友一同參加。

查詢請電：604-438-8973林太，604-524-4325馮生。

●**高貴林恒基廣場**歡慶復活節復活節，定於本月22日正午12時至下午3時舉辦活動。

活動當日，年滿3至12歲的小朋友可以在尋寶樂園尋寶朱古力復活蛋，在雞蛋裝飾工作坊小試身手，還有機會領取怪動物氣球，體驗鬼臉彩繪。在遊戲展台參與遊戲，小朋友還有機會贏取獎品。

復活節兔寶寶將光臨恒基廣場與衆同樂。歡迎攜帶相機，與可愛兔寶寶合照留念。

查詢電話：604-552-6130。

●**溫哥華廖武威堂**定於4月5日（星期六）上午10時30分，齊集該堂前往菲沙街墓園舉行春祭，愼終追遠，紀念先僑。

同日下午6時假座溫哥華珠城海鮮酒家，舉行慶祝該堂成立第88周年暨大樓重建第18周年紀念聯歡晚會，並有幸運抽獎及卡拉OK歌唱節目助興。歡迎廖氏宗親及親朋戚友踴躍參加。

詳情請致電查詢，廖武威堂604-681-9063或廖永騰604-649-2813及廖全享604-828-2799。

福音綜藝節目中信演出

【明報專訊】中信中心與恩雨之聲將於4月中旬舉辦一個別開生面的福音性綜藝節目。特別邀請循道衛理佈道團專程由香港前來溫哥華演出。日期爲4月13日（星期日）下午2時半至4時，假本那比中信中心禮堂舉行。

該福音綜藝節目輕鬆、搞笑、內容發人心省。其中有話劇和特藝表演，話劇名爲《難兄難弟報佳音》，由多位演員飾演李奇、麥基、寶珠、芳芳等載歌載舞向觀衆傳福音，對白鬼馬抵死，令觀衆有共鳴。

另外由香港首位華人福音魔術創作人楊有志牧師，將以魔術和特藝，帶出「變心？變新生」的信息。

此綜藝節目適合不同年齡的人士，歡迎攜同親友參加。憑票免費入座，在中信中心索取入場門票，查詢電話：604-877-8606。

大溫地區天氣預測

今天	3/19(三)	3/20(四)	3/21(五)	3/22(六)
陰間晴 4-9℃	陰間雨 4-9℃	驟雨 4-9℃	驟雨 2-7℃	驟雨 2-7℃

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(℃)	概況	城市	溫度(℃)	概況
卡加利	-4-7	晴	香港	20-25	陰間晴
愛蒙頓	-5-4	陰間晴	台北	19-24	雷暴
溫尼辟	-14-0	明朗	北京	7-14	多雲
多倫多	2-4	陰	上海	11-15	雨
渥太華	-2-0	多雲	廣州	20-25	雨
滿地可	-2-0	晴	新加坡	24-32	雷暴
三藩市	9-16	晴	東京	9-14	多雲
洛杉磯	11-23	晴	悉尼	19-27	多雲
紐約	3-8	多雲	倫敦	1-8	明朗

哀謝

先慈室陳門潘允貞夫人之喪經已於三月十五日在列治文殯儀館舉行安息禮拜及火化禮宗親戚友致送花圈賻儀及親臨執紼素車隨送隆情厚義歿存均感謹此哀謝

謝

杖期夫 陳永鉞
哀子 德彰 媳 黎蕙儀
孫女 賜顏 祐顏
同叩謝

厚惠芳名 恕未臚列